

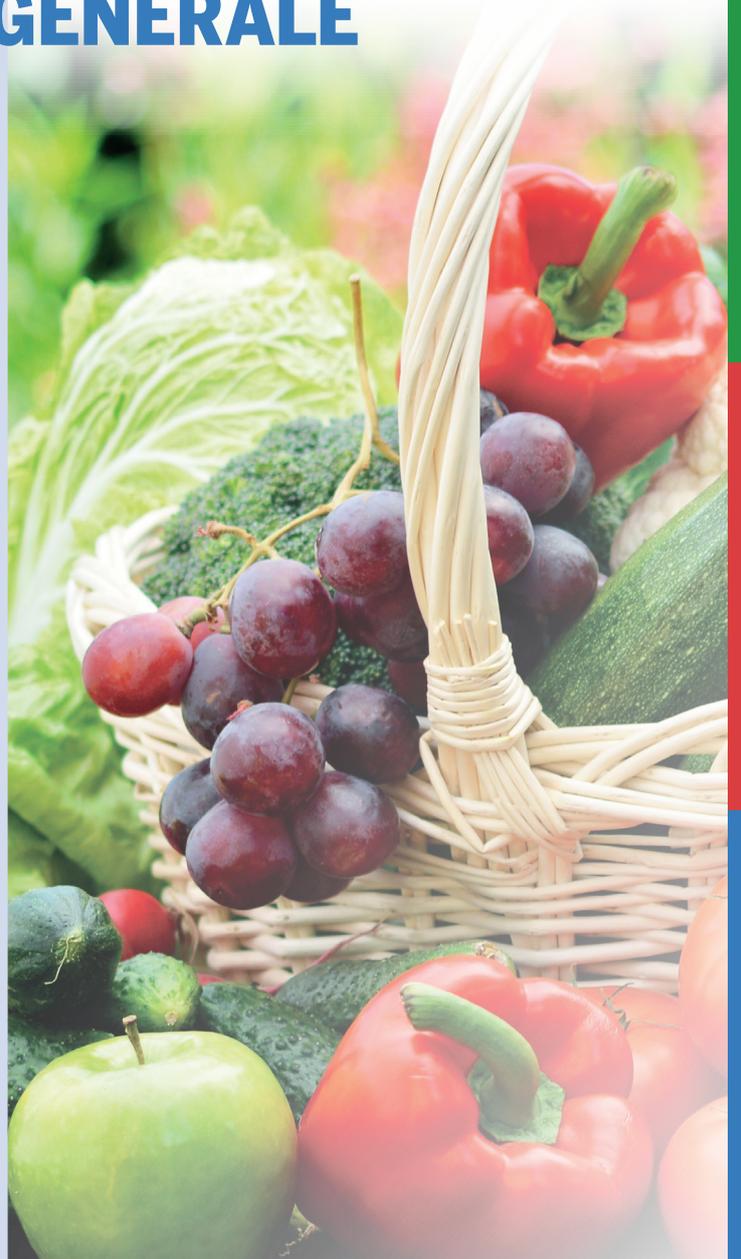


*Association Suisse du Commerce
Fruits, Légumes et Pommes de terre*

PROCÈS-VERBAUX

22^{ÈME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SWISSCOFEL

Date **Mardi 10 mai 2022**
Lieu **Hôtel Bellevue Palace, Berne**





*Association Suisse du Commerce
Fruits, Légumes et Pommes de terre*

PROCÈS-VERBAL

23^{ÈME} ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU GROUPE PRODUITS 4^{ÈME} GAMME

Date Mardi 10 mai 2022
Heures 9h15 – 9h45
Lieu Hôtel Bellevue Palace, Berne



PROCÈS VERBAL DE LA 23^{ÈME} ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU GP 4^{ÈME} GAMME

Date mardi 10 mai 2022

Durée 09h15 – 09h45

Lieu Hôtel Bellevue Palace, Berne

Présidence Stefan Brägger, Président

Participants selon la liste de présence annexée

Procès-verbal Nathanael Hofer, SWISSCOFEL

Ordre du jour

No.	Thème	Qui	Type
1	Bienvenue	Stefan Brägger	D
2	Election des scrutateurs	Stefan Brägger	D
3	PV de l'assemblée plénière du 17.08.2021	Stefan Brägger	D
4	Rapport d'activité GP 4ème gamme	Stefan Brägger	D
5	Rapport du Président sur l'exercice 2021	Stefan Brägger	I
6	Finances	Stefan Brägger	D
7.	Divers	Tous	I

D = décision / I = information / Di = discussion

1. Bienvenue

Le Président Stefan Brägger souhaite la bienvenue aux nombreux invités, aux représentants des instances fédérales, aux membres du GP 4^{ème} gamme, aux représentants des organisations alliées et aux représentants de la presse.

Décision

L'ordre du jour est accepté sans changement.

2. Election des scrutateurs

Messieurs Arnaud Gruber, Gruber Cultures maraîchères SA et Roman Hintermeister, AG für Fruchthandel sont élus à l'unanimité.

3. PV de l'assemblée plénière du 17.08.2021

Aucune modification du PV n'est demandée.

Décision

Le PV du 17 août 2021 est approuvé à l'unanimité avec remerciements au rédacteur, Roger Maeder.

4. Rapport d'activité du GP 4^{ème} gamme

Le rapport d'activité du GP 4^{ème} gamme a été envoyé avec l'invitation ou pouvait être téléchargé sur le site Internet.

Décision

Le rapport d'activité 2021 est approuvé à l'unanimité avec remerciements au rédacteur.

5. Rapport du Président du GP 4^{ème} gamme

Au début de son discours, Stefan Brägger explique que les conséquences de la pandémie étaient encore perceptibles au début de l'année dans les différents canaux de vente. La planification qui en découle et l'achat des matières premières ont représenté un véritable défi. Au cours de cette période, les habitudes de consommation ont considérablement évolué car le télétravail est devenu obligatoire. De plus, cette forme de travail est appréciée dans le monde du travail actuel. En 2021, les conditions climatiques difficiles ont posé de gros problèmes aux entreprises étant donné qu'en raison des pertes, il a fallu replanifier la marchandise. Les conséquences sont actuellement encore en partie perceptibles, surtout dans le domaine des légumes de garde.

Stefan Brägger a également mentionné que les achats de matières premières au début et à la fin de la saison représentent encore un grand potentiel. Il est d'avis que les contingents destinés au secteur Convenience ne peuvent être utilisés que pour son approvisionnement et pas pour d'autres canaux de vente. Les cessions multiples des parts de contingent ne sont actuellement que peu utilisées. Elles jouent cependant un rôle décisif dans l'approvisionnement du marché.

En ce qui concerne la *Listeria monocytogenes*, la branche a relevé en 2021 plusieurs cas de salades mêlées avec des grains de maïs congelés. Ce risque concerne toute la branche et doit être activement évité par chaque acteur. Comme outil d'aide, Stefan Brägger mentionne le « guide pour la manipulation de produits frais prêts à l'emploi ».

Daniela Spavetti qui a été Présidente du GP 4^{ème} gamme jusqu'en 2021 est remerciée pour son travail accompli. Les nouveaux membres Arnaud Gruber, Gruber Cultures maraîchères SA et Michael Karrer, kellermann.ch ag sont accueillis au sein du Comité du GP 4^{ème} gamme.

Liste de présence visée, 23^{ème} assemblée plénière GP 4ème gamme 2022

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Böhlen	Christian	Bonatura AG (Bonatura SA)
Bonny	Rahel	Terraviva ag
Brägger	Stefan	Eisberg AG
Brändle	Reto	Terraviva ag
Büsser	Erwin	Migros-Genossenschafts-Bund
Chevalley	Marjorie	SWISSCOFEL
Ceroni	Sara	Etter + Berno AG
Dürrenmatt	Roland	Transgourmet Schweiz AG
Egger	Sepp	Egger Gemüsebau AG
Fernandes	Marisa	Spavetti AG
Garcia	Laura	Spanische Botschaft
Geiger	Stefan	IFCO Systems (Schweiz) GmbH
Graf-Schleiss	Hans	Feldhof Gemüse AG
Gruber	Arnaud	Gruber cultures maraîchères SA
Gutknecht	Patric	Kölla AG
Häfliger	Renato	Gebr. Gentile AG
Hänni	Stefan	Schwab-Guillod AG
Hintermeister	Roman	AG für Fruchthandel

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Hofer	Nathanael	SWISSCOFEL
Karrer	Michael	kellermann.ch ag
Kreienbühl	Oliver	Frigemo AG
Lattmann	Fredi	kellermann.ch ag
Lehmann	Adrian	Genossenschaft Migros Aare
Maeder	Roger	SWISSCOFEL
Rathmayr	Stefanie	SWISSCOFEL
Schwab	Daniel	fenaco Landesprodukte
Senn	Daniel	HPW AG
Sigg	Markus	Coop Genossenschaft
Sohm	Christian	SWISSCOFEL
Trchsel	Urs	Gruber cultures maraîchères SA
Trinkler	Andreas	Giovanelli Fruchtimport AG
Tschannen	Martin	Proveg AG
Venzin	Vigeli	swisspatat
Weiss	Raphael	Giovanelli Fruchtimport AG
Wermelinger	Marc	SWISSCOFEL



*Association Suisse du Commerce
Fruits, Légumes et Pommes de terre*

PROCÈS-VERBAL

22^{ÈME} ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU GROUPE PRODUITS POMMES DE TERRE

Date Mardi 10 mai 2022

Heures 9h50 – 10h20

Lieu Hôtel Bellevue Palace, Berne



PROCÈS-VERBAL DE LA 22^{ÈME} ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU GP POMMES DE TERRE

Date 10 mai 2022

Durée 9h50 – 10h20

Lieu Hôtel Bellevue Palace, Berne

Présidence Hans Graf-Schleiss, Président

Participants selon la liste de présence annexée

Procès-verbal Roger Maeder, SWISSCOFEL

Ordre du jour

No.	Thème	Qui	Type
1	Bienvenue	HG	D/I
2	Election des scrutateurs	HG	D
3	PV de l'assemblée plénière du 17.08.2021	HG	D
4	Rapport d'activité GP Pommes de terre	HG	D
5	Finances	HG	D
6.	Elections	HG	D
7.	Divers	Tous	Di

B = décision / I = information / Di = discussion

1. Bienvenue

Le Président, Hans Graf souhaite la bienvenue aux nombreux participants, aux représentants des instances fédérales, aux membres du GP Pommes de terre, aux représentants des organisations alliées et aux représentants de la presse.

2021 a été particulièrement exigeante pour la branche de la pomme de terre. On s'en souviendra longtemps. Hans Graf a fait une brève rétrospective et a expliqué les événements les plus marquants : la branche de la pomme de terre a pu prouver comme elle est flexible, innovante, ouverte à la discussion, passionnée et orientée vers les objectifs. Les entrepôts ont été vides rapidement en raison de la consommation élevée due à la situation du Covid. Afin de garantir l'approvisionnement du marché, des importations ont dû être effectuées. Malheureusement, le deuxième contingent supplémentaire a été libéré trop tard ce qui a conduit à un approvisionnement insuffisant et à des importations au taux hors contingent.

Pour la première fois, les relevés des rendements n'ont pas été effectués en août en raison des caprices météorologiques et de ses conséquences sur les cultures. Il a manqué d'importants volumes de pommes de terre de consommation et de transformation. Afin de commercialiser le plus possible de pommes de terre sur le marché, les conditions de prise en charge ont été adaptées en fonction des rendements. Un point essentiel a été l'adaptation du modèle de prise en charge du stock des producteurs. L'objectif de cette adaptation est d'atteindre à l'avenir une meilleure qualité lors des déstockages tardifs. Hans Graf remercie toutes les personnes qui s'engagent activement en faveur de l'économie de la pomme de terre.

Décision

L'ordre du jour est accepté sans modification.

2. Election des scrutateurs

Messieurs Daniel Schwab, fenaco société coopérative et Jean-Pascal Moret, Terralog AG sont élus à l'unanimité.

3. PV de l'assemblée plénière du 17 août 2021

Aucune explication du PV n'est demandée.

Décision

Le PV du 17 août 2021 est approuvé à l'unanimité. Hans Graf remercie le rédacteur du PV, Roger Maeder, SWISSCOFEL.

4. Rapport d'activité GP Pommes de terre 2021

Le rapport d'activité du GP Pommes de terre a été envoyé avec l'invitation ou pouvait être téléchargé sur le site Internet.

Décision

Le rapport d'activité 2021 est approuvé à l'unanimité avec remerciements au rédacteur.

5. Finances

5.1. Comptes 2021

En 2021, il n'y a pas eu de charges extraordinaires aux dépens du fonds GP Pommes de terre.

5.2. Budget 2022

Le budget 2022 comprend les frais d'impression des conditions de prise en charge 2022, ainsi que la participation au Congrès Europatat et les frais du Comité GP Pommes de terre.

Pour plus de détails sur les comptes 2021 et le budget 2022, veuillez consulter les documents de l'Assemblée générale.

Décision

Les comptes 2021 et le budget 2022 ont été approuvés à l'unanimité par les personnes présentes.

Capital au 31.12.2021

CHF – 7'506.73

5.3. Contributions du commerce à swisspatat

Pour la récolte 2022, il n'y a pas de modification de prévue concernant les contributions du commerce à swisspatat.

Décision

Les contributions du commerce à swisspatat restent inchangées pour la récolte 2022.

6. Elections

Lors de l'AG du 17.08.2021, les membres des commissions du GP Pommes de terre ont été élus pour la durée de mandat de 2021 à 2025. Se basant sur les propositions reçues, les démissions et les mutations, le Comité propose l'élection des personnes suivantes :

Les élections sont effectuées in globo. Seuls les nouveaux membres sont nommés.

Comité GP Pommes de terre

Patrick Forster, Terralog ag Membre

Comité GI Commerce de gros GP Pommes de terre

Patrick Forster, Terralog ag Membre

AGM – Groupe de travail marché

Patrick Forster, Terralog ag Membre

Werner Brunner, Terraviva ag Membre

AGP – Groupe de travail Production plants de pommes de terre

Peter Moser, Terralog ag Membre

Groupe pour l'estimation de rendement

Christine Heller, fenaco Produits du sol Membre AG / LU

Pius Diener, fenaco Produits du sol Chef de groupe SH / TG / SG

David Sieber, Feldhof Gemüse AG Membre SH / TG / SG

Décision

Toutes les personnes proposées sont élues à l'unanimité par l'assemblée plénière et ont accepté leur élection.

Le Président remercie les membres pour leur participation aux commissions et félicite les nouveaux élus. Les listes des membres des commissions actualisées peuvent être téléchargées sous:

www.swisscofel.ch

Hans Graf mentionne que des places vacantes sont disponibles dans différentes commissions. Il prie les personnes intéressées de s'annoncer au secrétariat. Cela concerne les commissions :

- ... GPP – Comité Groupe produits Pommes de terre
- ... IGG – Comité GI Commerce de gros GP Pommes de terre

Et dans les commissions de l'OB swisspatat:

- ... AGA – Groupe de travail Culture et qualité
- ... AGI - Groupe de travail Information
- ... AGF - Groupe de travail Pommes de terre précoces
- ... AGP - Groupe de travail Production plants de pdt
- ... AGS - Groupe de travail Essais de variétés
- ... Groupe pour l'estimation de rendement: région GE / VD

7. Divers

Aucune demande n'a été déposée auprès du Comité et du secrétariat dans les délais statutaires.

La 23^{ème} assemblée plénière du GP Pommes de terre aura lieu le 9 mai 2023.

Pour le procès-verbal:

Hans Graf-Schleiss
Président

Roger Maeder
Responsable de secteur

Liste de présence visée, 22^{ème} assemblée plénière GP Pommes de terre 2022

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Brägger	Stefan	Eisberg AG
Brändle	Reto	Terraviva ag
Britschgi	Stefan	Verband Schweizer Gemüseproduzenten VSGP
Brugger	David	Schweizer Bauernverband SBV
Bucher	Christian	swisspatat
Chevalley	Marjorie	SWISSCOFEL
Dürrenmatt	Roland	Transgourmet Schweiz AG
Egger	Sepp	Egger Gemüsebau AG
Farner	Martin	Farner's GmbH
Fischer	Ruedi	VSKP
Forster	Patrick	GEISER agro.com ag
Garcia	Laura	Spanische Botschaft
Geiger	Stefan	IFCO Systems (Schweiz) GmbH
Graf-Schleiss	Hans	Feldhof Gemüse AG
Gutknecht	Patric	Kölla AG
Hänni	Stefan	Schwab-Guillod AG
Hintermeister	Roman	AG für Fruchthandel
Hofer	Matthias	Coop Genossenschaft

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Hofer	Nathanael	SWISSCOFEL
Iseli	Marianne	SWISSCOFEL
Karrer	Michael	kellermann.ch ag
Kreienbühl	Oliver	Frigemo AG
Lattmann	Fredi	kellermann.ch ag
Lehmann	Adrian	Genossenschaft Migros Aare
Maeder	Roger	SWISSCOFEL
Mehmeti	Luli	Proverda AG
Moret	Jean Pascal	Terralog AG
Rathmayr	Stefanie	SWISSCOFEL
Schär	Jörg	fenaco Landesprodukte
Schwab	Daniel	fenaco Landesprodukte
Sigg	Markus	Coop Genossenschaft
Sohm	Christian	SWISSCOFEL
Spörri	Nicolas	Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Thöny	Celine	Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Tobler	Fabian	Proverda AG
Trinkler	Andreas	Giovanelli Fruchtimport AG
Tschannen	Martin	Proveg AG

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Venzin	Vigeli	swisspatat
Weiss	Raphael	Giovanelli Fruchtimport AG
Wermelinger	Marc	SWISSCOFEL



*Association Suisse du Commerce
Fruits, Légumes et Pommes de terre*

PROCÈS-VERBAL

23^{ÈME} ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU GROUPE PRODUITS LÉGUMES

Date Mardi 10 mai 2022

Heures 10h30 – 11h00

Liez Hôtel Bellevue Palace, Berne



PROCÈS-VERBAL DE LA 23ÈME ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU GP LÉGUMES

Date Mardi 10 mai 2022

Durée 10h30 – 11h00

Lieu Hôtel Bellevue Palace, Berne

Présidence Patric Gutknecht, Président

Participants selon la liste de présence annexée

Procès-verbal Nathanael Hofer, SWISSCOFEL

Ordre du jour

No.	Thème	Qui	Type
1	Bienvenue	Patric Gutknecht	D
2	Election des scrutateurs	Patric Gutknecht	D
3	PV de l'assemblée plénière du 17.08.2021	Patric Gutknecht	D
4	Rapport d'activité GP Légumes	Patric Gutknecht	D
5	Rapport du Comité du GP Légumes sur l'exercice 2021	Nathanael Hofer Patric Gutknecht	I
6	Finances	Nathanael Hofer Patric Gutknecht	D
7.	Divers	Tous	I

D = décision / I = information / Di = discussion

1. Bienvenue

Le Président Patric Gutknecht salue les nombreux invités, les représentants de l'UMS, les représentantes du forum des consommateurs, les représentants des offices fédéraux, ainsi que les représentants de la presse.

Décision

L'ordre du jour est accepté sans modification.

2. Election des scrutateurs

Messieurs Adrian Lehmann, Société coopérative Migros Aare et Bruno Perlini, AG für Fruchthandel sont élus à l'unanimité.

3. Procès-verbal de l'assemblée plénière du 17.08.2021

Aucune modification du PV n'est demandée.

Décision

Le PV du 17 août 2021 est approuvé à l'unanimité avec remerciements au rédacteur, Roger Maeder.

4. Rapport d'activité GP Légumes

Le rapport d'activité GP Légumes pouvait être téléchargé en français et en allemand sur le site Internet et a été joint à la convocation.

Décision

Le rapport d'activité 2021 a été approuvé à l'unanimité avec remerciements au rédacteur.

5. Rapport du Comité du GP Légumes sur l'exercice 2021

Au début de son discours, Nathanael Hofer a évoqué les conditions climatiques exceptionnelles qui ont dominé 2021. Le printemps très frais a provoqué d'importants dégâts de gel. L'été humide a été marqué par de forts orages de grêle, ce qui a engendré des dommages élevés. De l'eau est restée dans les champs ce qui a agi négativement sur les cultures. De grandes surfaces ont été perdues ou n'ont pas pu être cultivées à temps.

En raison de ces événements climatiques, la réglementation des importations s'est révélée également complexe. Le nombre de requêtes d'importation était 46% plus élevé que l'année dernière et a atteint un nouveau record. Chaque semaine, plus de 40 produits ont dû parfois être analysés et réglés.

Les légumes de garde ont également été touchés par les aléas climatiques. Les volumes stockés ont été clairement inférieurs. Pour le chou rouge, cela représentait à peine 40 % d'une récolte normale, pour les oignons à peine 60 % et pour les carottes à peine 70 % de la quantité moyenne. De plus, la part du 2^{ème} calibre est également fortement en dessous de la moyenne en raison de la croissance ralentie.

Les légumes suisses sont toujours très demandés. De nouveaux styles alimentaires s'orientent vers une alimentation saine en tenant compte de la consommation des ressources.

Patric Gutknecht a lancé un appel à tous les participants pour que des solutions partenariales continuent d'être trouvées dans le cadre de la réglementation des importations et que le respect

mutuel prédomine. L'approvisionnement du marché de la Suisse est le facteur déterminant. Les motifs subjectifs doivent avoir moins d'importance que le mandat de la CI-IE. Aucune spéculation ne doit être engendrée.

6. Finances

6.1. Comptes 2021

Décision

Les comptes 2021 du fonds GP Légumes ont été approuvés à l'unanimité avec décharge donnée aux organes administratifs.

Capital au 31.12.2021 **CHF 1'505'284.79**

Vous trouvez de plus amples informations dans les annexes de l'Assemblée générale.

6.2. Budget 2022

Décision

Le budget 2022 du fonds GP Légumes a été approuvé à l'unanimité.

7. Divers

Aucune demande n'a été déposée auprès du Comité et du Secrétariat dans les délais statutaires.

La 24^{ème} assemblée plénière du GP Légumes aura lieu le mardi 9 mai 2023.

Pour le procès-verbal:

Patric Gutknecht
Président

Nathanael Hofer
Responsable de secteur

Liste de présence visée, 23^{ème} assemblée plénière GP Légumes 2022

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Allenspach	Andreas	bardini+keller ag
Amiet	Benno	GEISER agro.com ag
Bassi	Marco	TIOR SA
Bertschinger	Lukas	Müller-Thurgau Stiftung
Bonny	Rahel	Terraviva ag
Brägger	Stefan	Eisberg AG
Brändle	Reto	Terraviva ag
Britschgi	Stefan	Verband Schweizer Gemüseproduzenten VSGP
Brugger	David	Schweizer Bauernverband SBV
Büsser	Erwin	Migros-Genossenschafts-Bund
Ceroni	Romeo	Etter + Berno AG
Ceroni	Sara	Etter + Berno AG
Dürrenmatt	Roland	Transgourmet Schweiz AG
Egger	Sepp	Egger Gemüsebau AG
Farner	Martin	Farner's GmbH
Fernandes	Marisa	Spavetti AG
Fischer	Ruedi	VSKP

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Forster	Patrick	Terralog AG
Graf-Schleiss	Hans	Feldhof Gemüse AG
Gruber	Arnaud	Gruber cultures maraîchères SA
Häfliger	Renato	Gebr. Gentile AG
Hänni	Stefan	Schwab-Guillod AG
Hofer	Matthias	Coop Genossenschaft
Hofer	Nathanael	SWISSCOFEL
Iseli	Marianne	SWISSCOFEL
Iseppi	Andreas	Iseppi Frutta SA
Jaquenoud	Alban	Jaquenoud Fruits et Légumes SA
Karrer	Michael	kellermann.ch ag
Kreienbühl	Oliver	Frigemo AG
Lattmann	Fredi	kellermann.ch ag
Lehmann	Adrian	Genossenschaft Migros Aare
Luli	Mehmeti	Proverda AG
Maeder	Roger	SWISSCOFEL
Moret	Pascal	Terralog AG
Neff	Benno	Tobi Seeobst AG
Perlini	Bruno	AG für Fruchthandel

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Raduner	Michael	Zürcher Engros-Markthalle AG
Schär	Jörg	fenaco Landesprodukte
Schwab	Daniel	fenaco Landesprodukte
Selimi	Shkelqim	TIOR SA
Senn	Daniel	HPW AG
Sigg	Markus	Coop Genossenschaft
Sohm	Christian	SWISSCOFEL
Spörri	Nicolas	Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Thöny	Celine	Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Tobler	Fabian	Proverda AG
Trachsel	Urs	Gruber cultures maraîchères SA
Trinkler	Andreas	Giovanelli Fruchtimport AG
Tschannen	Martin	Proveg AG
Venzin	Vigeli	swisspatat
Weiss	Raphael	Giovanelli Fruchtimport AG
Wermelinger	Marc	SWISSCOFEL



*Association Suisse du Commerce
Fruits, Légumes et Pommes de terre*

PROCÈS-VERBAL

22^{ÈME} ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU GROUPE PRODUITS FRUITS

Date **Mardi 10 mai 2022**
Heure **11h10 – 11h45**
Lieu **Hôtel Bellevue Palace, Berne**



PROCÈS-VERBAL DE LA 22^{ÈME} ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU GP FRUITS

Date 10 mai 2022

Durée 11h10 – 11h45

Lieu Hôtel Bellevue Palace, Berne

Présidence Benno Neff, Président

Participants selon la liste de présence annexée

Procès-verbal Roger Maeder, SWISSCOFEL

Ordre du jour

No.	Thème	Qui	type
1	Bienvenue	BN	I
2	Election des scrutateurs	BN	D
3	PV de l'assemblée plénière du 17.08.2021	BN	D
4	Rapport d'activité GP Fruits	BN	D
5	Rapport du Président sur l'exercice	BN	I
6	Finances	BN	D
7.	Elections	BN	D
8.	Divers	Tous	Di

D = décision / I = information / Di = discussion

1. Bienvenue

Le Président Benno Neff salue les nombreux invités, les représentants des offices fédéraux, les membres du GP Fruits, les représentants des associations alliées et les représentants de la presse.

Décision

L'ordre du jour est accepté sans changement.

2. Election des scrutateurs

Messieurs Luli Mehmeti, Proverda AG et Samuel Wyssenbach, fenaco Produits du sol sont élus à l'unanimité.

3. Procès-verbal de l'assemblée plénière du 17.08.2021

Aucune explication du PV n'est demandée.

Décision

Le PV du 17 août 2021 est approuvé à l'unanimité avec remerciements au rédacteur, Roger Maeder.

4. Rapport d'activité GP Fruits

Le rapport d'activité du GP Fruits a été envoyé avec l'invitation ou pouvait être téléchargé sur le site Internet.

Décision

Le rapport d'activité 2021 a été approuvé à l'unanimité et le rédacteur a été remercié.

5. Rapport du Président sur l'exercice 2021

Benno Neff relate brièvement les conséquences de la pandémie sur la branche fruitière. Par le biais des statistiques, il présente les stocks de pommes conformes au marché des dernières années. Grâce à des stocks conformes au marché, les pommes ont pu être commercialisées avant la nouvelle récolte. La situation est différente pour les poires. L'objectif de stockage n'a pas pu être atteint au cours des dernières années. En 2021, la phase libre d'importation a été avancée du 1^{er} avril à début février. Depuis décembre 2021, les ventes du segment des fruits à pépins de table sont étonnamment inférieures à celles des deux dernières années.

L'année 2021 a été marquée par les votations sur l'interdiction de produits phytosanitaires de synthèse et l'initiative sur l'eau potable. Malgré le rejet de ces deux initiatives, la branche est consciente que la question de la durabilité doit être prise en compte afin de répondre aux exigences des consommateurs. Sous la conduite de la FUS et en collaboration avec SWISSCOFEL, une solution nationale de la branche a été élaborée en un temps record en faveur des fruits à pépins « durables » sera déjà utilisée pour cette saison.

Le programme d'estimation de récolte Prognosix continue d'être développé. Il remplacera à partir de 2023 l'estimation de récolte Bavendorfer. Avec la situation politique actuelle et les augmentations de prix qui en découlent dans tous les domaines, la branche continuera d'être mise à l'épreuve.

Fruits à noyau, baies et abricots

Christian Bertholet relate sur la saison passée des fruits à noyau, des baies et des abricots. La saison des fruits à noyau a été très exigeante d'un point de vue météorologique. Les volumes de récolte des cerises, pruneaux et abricots étaient relativement faibles. La récolte des baies a débuté avec du

retard. Dans l'ensemble, la demande et l'offre de baies étaient bonnes. En raison des conditions climatiques difficiles, la conservation des baies a occupé les acteurs de la branche.

6. Finances

6.1. Comptes 2021

Décision

Les comptes 2021 du fonds GP Fruits sont approuvés à l'unanimité et les organes administratifs sont déchargés.

Pour plus de détails, prière de consulter le rapport de l'AG.

6.2. Budget 2022

Décision

Le budget 2022 du fonds GP Fruits a été approuvé à l'unanimité.

Capital au 31.12.2021

CHF 855'125.23

6.3. Fonds Exportation

Décision

Les comptes 2021 et le budget 2022 du fonds CS Exportation sont approuvés à l'unanimité.

Capital au 31.12.2021

CHF 38'111.99

6.4. Fonds Importation

Décision

Les comptes 2021 et le budget 2022 du fonds CS Importation sont approuvés à l'unanimité.

Capital au 31.12.2021

CHF 1'627'215.13

7. Elections

Lors de l'AG du 17.08.2021, les membres des commissions du GP Fruits ont été élus pour la durée de mandat de 2021 à 2025. Se basant sur les propositions reçues, les démissions et les mutations, le Comité propose l'élection des personnes suivantes :

Les élections sont effectuées in globo. Seuls les nouveaux membres sont nommés.

Centre de produits Abricots

Bertholet Christian, fenaco Produits du sol

Centre de produits Baies

Sauthier Stéphane, ALPFRUITS SA

Décision

Toutes les personnes proposées sont élues à l'unanimité par l'assemblée plénière et ont accepté leur élection.

Le Président remercie les membres pour leur participation aux commissions et félicite les nouveaux élus. Les listes des membres des commissions actualisées peuvent être téléchargées sous: www.swisscofel.ch

8. Divers

Aucune demande n'a été déposée auprès du Comité et du secrétariat dans les délais statutaires.

La 23^{ème} assemblée plénière du GP Fruits aura lieu le 9 mai 2023.

Pour le procès-verbal:

Benno Neff
Président

Roger Maeder
Responsable de secteur

Liste de présence visée, 22^{ème} assemblée plénière GP Fruits 2022

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Allenspach	Andreas	bardini+keller ag
Amiet	Benno	GEISER agro.com ag
Ammann	Martin	Tobi Seeobst AG
Bassi	Marco	TIOR SA
Bertholet	Christian	fenaco Landesprodukte
Bertschinger	Lukas	Müller-Thurgau Stiftung
Bonny	Rahel	Terraviva ag
Böhloen	Christian	Bonatura AG
Brägger	Stefan	Eisberg AG
Brägger	Guido	
Brändle	Reto	Terraviva ag
Britschgi	Stefan	Verband Schweizer Gemüseproduzenten VSGP
Brugger	David	Schweizer Bauernverband SBV
Brunner	Werner	Terraviva ag
Buser	Dieter	
Büsser	Erwin	Migros-Genossenschafts-Bund
Ceroni	Sara	Etter + Berno AG
Dürrenmatt	Roland	Transgourmet Schweiz AG

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Egger	Sepp	Egger Gemüsebau AG
Eschmann	Bruno	
Farner	Martin	Farner's GmbH
Farner	Eveline	Farner's GmbH
Farner	Fabienne	Farner's GmbH
Forster	Patrick	GEISER agro.com ag
Geiger	Stefan	IFCO Systems (Schweiz) GmbH
Geiger	Jürg	
Graf-Schleiss	Hans	Feldhof Gemüse AG
Gutknecht	Patric	Kölla AG
Häfliger	Renato	Gebr. Gentile AG
Hänni	Stefan	Schwab-Guillod AG
Hintermeister	Roman	AG für Fruchthandel
Hofer	Matthias	Coop Genossenschaft
Hofer	Nathanael	SWISSCOFEL
Huys	Anthony	Glion Expertises & Consultancy
Iseli	Marianne	SWISSCOFEL
Iseppi	Andreas	Iseppi Frutta SA
Jaquenoud	Alban	Jaquenoud Fruits et Légumes SA

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Jehle	Sandro	IFCO Systems (Schweiz) GmbH
Karrer	Michael	kellermann.ch ag
Kreienbühl	Oliver	Frigemo AG
Lattmann	Fredi	kellermann.ch ag
Lehmann	Adrian	Genossenschaft Migros Aare
Maeder	Roger	SWISSCOFEL
Mariéthoz	Jimmy	Schweizer Obstverband SOV
Mehmeti	Luli	Proverda AG
Mermoud	Alain	vs.fruits sa
Moret	Pascal	Terralog AG
Neff	Benno	Tobi Seeobst AG
Paganini	Marcandrea	Paganini Frutta SA
Perlini	Bruno	AG für Fruchthandel
Pignat	Marie	fenaco Landesprodukte
Rabago	Eric	Coop Genossenschaft
Raduner	Michael	Zürcher Engros-Markthalle AG
Riesen	Simone	Farner's GmbH
Rubio	Maria	Spanische Botschaft
Selimi	Shkelqim	TIOR SA

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Senn	Daniel	HPW AG
Sigg	Markus	Coop Genossenschaft
Sohm	Christian	SWISSCOFEL
Spies	Saskia	Farner's GmbH
Spörri	Nicolas	Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Stauffer	Max	fenaco Landesprodukte
Stirnimann	Marcel	Stirnimann Obst GmbH
Stirnimann	Pirmin	Stirnimann Obst GmbH
Thöny	Celine	Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Tobler	Fabian	Proverda AG
Trinkler	Andreas	Giovanelli Fruchtimport AG
Tschannen	Martin	Proveg AG
Varone	Gérard	bioverger.ch
Venzin	Vigeli	swisspatat
Weiss	Raphael	Giovanelli Fruchtimport AG
Wermelinger	Marc	SWISSCOFEL
Winkelmann	Martin	Winkelmann Obst AG
Wyssenbach	Samuel	fenaco Landesprodukte
Zufferey	Hubert	Schweizer Obstverband SOV



*Association Suisse du Commerce
Fruits, Légumes et Pommes de terre*

PROCÈS-VERBAL

22^{ÈME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE SWISSCOFEL

Date **Mardi 10 mai 2022**
Heures **13h30 – 15h00**
Lieu **Hôtel Bellevue Palace, Berne**



PROCÈS-VERBAL DE LA 22^{ÈME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE SWISSCOFEL

Date 10 mai 2022

Durée 13h30 – 15h00

Lieu Hôtel Bellevue Palace, Berne

Présidence Martin Farner, Président

Participants selon la liste de présence annexée

Procès-verbal Roger Maeder, SWISSCOFEL

Ordre du jour

No.	Thème	Qui	Type
1	Bienvenue	MF	I
2	Election des scrutateurs	MF	D
3	PV de l'Assemblée générale du 17.08.2021	MF	D
4	Rapport d'activité 2021	MF/CS	I
5	Finances	MF	D
6.	Elections – aucune mutation	MF	D
7.	Propositions	MF	D
8.	Divers / interventions / prochaine Assemblée générale	MF	Di

D = décision / I = information / Di = discussion

A la fin de l'Assemblée générale, les exposés captivants de Monsieur Prof. Dr. Bruno Studer, ETH Zürich et de Monsieur PD Dr. med. Thomas Ellrott de l'Université de Göppingen.

1. Bienvenue

Pour la 22^{ème} Assemblée générale, Martin Farner souhaite la bienvenue aux nombreux invités, aux représentantes des organisations de consommateurs, aux représentants des instances fédérales et cantonales, des instances de recherche, aux délégués des organisations alliées, aux représentants de la presse, ainsi qu'aux membres de SWISSCOFEL. L'invitation a été envoyée conformément aux statuts. L'Assemblée générale est traduite simultanément.

Excuses : les personnes excusées ne sont pas citées.

Décision

L'ordre du jour est accepté sans modification.

En mémoire de nos collègues de la branche décédés, l'assemblée s'est recueillie en observant une minute de silence.

Beat Walti qui n'a pas pu être présent lors de son élection de l'Assemblée générale 2021 s'est adressé à l'assemblée et a remercié les membres pour leur confiance. Il se réjouit de la collaboration.

Vous trouvez l'allocation de bienvenue du Président sous :

[Discours Martin Farner](#)

2. Election des scrutateurs

Messieurs Alain Mermoud, vs.fruits sa et Andreas Allenspach, bardini+keller ag ont été élus à l'unanimité.

3. PV de l'assemblée plénière du 17.08.2021

Personne ne demande d'explications au sujet du PV.

Décision

Le PV de la 22^{ème} Assemblée générale ordinaire du 17 août 2021 est approuvé à l'unanimité avec remerciements à son rédacteur, Roger Maeder.

4. Rapport d'activité 2021

Le rapport d'activité en français et en allemand a été envoyé avec l'invitation ou pouvait être téléchargé sur le site Internet. Les rapports d'activité des groupes produits ont été approuvés dans le cadre de leurs assemblées plénières respectives.

L'allocation de Christian Sohm peut être consultée sous :

[Discours Christian Sohm](#)

Décision

Le rapport d'activité 2021 est approuvé à l'unanimité.

5. Finances

5.1. Comptes 2021, rapport de l'organe de révision et décharge des organes administratifs

Les comptes 2021 et le rapport de l'organe de révision ont été adressés aux membres en même temps que la convocation à l'assemblée. Les comptes ont été bouclés au 31.12.2021 avec un déficit de CHF -238'184.86.

Décision

Les comptes 2021 et le rapport de révision 2021 sont adoptés à l'unanimité et il a été donné décharge aux organes de révision.

5.2. Budget 2022 et cotisations des membres 2022

Pour 2022, un déficit de CHF 148'750.- (y compris le fonds Formation et perfectionnement) est budgété. Les cotisations de l'association restent inchangées avec un rabais de 25 %.

Décision

Le budget 2022 et les cotisations annuelles 2022 sont acceptés à l'unanimité par l'AG.

6. Elections

Lors de cette Assemblée générale, il n'y a pas eu d'élection de renouvellement pour la période actuelle de mandat de 2021 à 2025.

6.1. Organe de révision

Décision

Le mandat a été attribué à l'organe de révision de la fiduciaire Fiducom, Rte de Fribourg 15, 1723 Marly pour une année supplémentaire.

Le représentant de Fiducom, Herbert Schaller a été remercié pour le mandat et la confiance témoignée.

7. Propositions

Aucune proposition n'a été remise au Comité et au secrétariat dans les délais statutaires. Les personnes présentes à l'Assemblée ne formulent également pas de demandes et ne demandent pas la parole.

8. Divers / interventions / prochaine Assemblée générale

8.1. Information sur le règlement d'exploitation et d'organisation SWISSCOFEL

Lors du changement de Direction, il a été décidé d'établir par écrit un règlement d'exploitation et d'organisation. Christian Sohm a présenté ce règlement et les raisons qui l'ont poussé à le mettre par écrit. Il constitue une aide pour le travail quotidien. Christian Sohm a expliqué brièvement la structure de ce règlement et les dispositions importantes.

Etant donné que la parole n'est pas demandée, le Président clôt ainsi la partie officielle de la 22^{ème} Assemblée générale à 14h30.

Martin Farner remercie les membres, les représentantes et les représentants des organisations alliées, les instances fédérales, les membres du Comité, ainsi que les collaboratrices et collaborateurs de SWISSCOFEL pour leur engagement et la confiance accordée.

Le Président donne la parole aux orateurs Prof. Dr. Studer et PD Dr. med. Ellrot. Tous les participants sont conviés au traditionnel "Apéro Riche".

Date de la prochaine Assemblée générale: mardi 9 mai 2023.

Lieu: Bellevue-Palace à Berne

Pour le procès-verbal:

Martin Farner
Président

Christian Sohm
Directeur

Roger Maeder
Responsable de secteur

Liste de présence visée, 22^{ème} Assemblée générale 2022

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Achermann	Vanessa	FRESH AG.CH
Allenspach	Andreas	bardini+keller ag
Ammann	Martin	Tobi Seeobst AG
Andrade	Olivier	Georges Helfer SA
Apelt	Olaf	Qualiservice GmbH
Bassi	Marco	TIOR SA
Baumann	Micha	PPO Services AG
Bertholet	Christian	fenaco Landesprodukte
Bertschinger	Lukas	Müller-Thurgau Stiftung
Blaser	Christian	SAH Alpenkräuter AG
Böhlen	Christian	Bonatura AG (Bonatura SA)
Bongni	Jürg	fenaco Landesprodukte
Bonny	Rahel	Terraviva ag
Borgeat	Olivier	Interprofession des Fruits et Légumes du Valais
Brägger	Stefan	Eisberg AG
Brägger	Guido	
Brändle	Reto	Terraviva ag
Britschgi	Stefan	Verband Schweizer Gemüseproduzenten VSGP

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Brunner	Werner	Terraviva ag
Bucher	Christian	swisspatat
Buser	Dieter	
Büsser	Erwin	Migros-Genossenschafts-Bund
Buttet	Yannick	Interprofession des Fruits et Légumes du Valais
Cano	Jonas	PPO Services AG
Ceroni	Romeo	Etter + Berno AG
Ceroni	Sara	Etter + Berno AG
Comby	Elodie	Interprofession des Fruits et Légumes du Valais
De Almeida	Melissa	Georges Helfer SA
Díez Gibson	Juan Luis	Spanische Botschaft
Dürrenmatt	Rolando	Transgourmet Schweiz AG
Egger	Sepp	Egger Gemüsebau AG
Eschmann	Bruno	
Escudero	Maria	Spanische Botschaft
Etter	Karine	Agrihebdo
Etter	Fabian	Gamper & Co. Gemüsekulturen
Farner	Martin	Farner's GmbH
Farner	Eveline	Farner's GmbH

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Farner	Fabienne	Farner's GmbH
Fernandes	Marisa	Spavetti AG
Forster	Patrick	GEISER agro.com ag
Garcia Pinto	Laura	Spanische Botschaft
Gasser	Peter	fenaco Landesprodukte
Gehrer	Eugen	bardini+keller ag
Geiger	Stefan	IFCO Systems (Schweiz) GmbH
Geiger	Jürg	
Graf-Schleiss	Hans	Feldhof Gemüse AG
Gruber	Arnaud	Gruber cultures maraîchères SA
Gutknecht	Patric	Kölla AG
Habegger	Helen	Schwab-Guillod AG
Häfliger	Renato	Gebr. Gentile AG
Hänni	Stefan	Schwab-Guillod AG
Hintermeister	Roman	AG für Fruchthandel
Hofer	Matthias	Coop Genossenschaft
Hofer	Nathanael	SWISSCOFEL
Huber	Mikael	Schweizerischer Gewerbeverband sgV

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Iseli	Marianne	SWISSCOFEL
Iseppi	Andreas	Iseppi Frutta SA
Jaquenoud	Alban	Jaquenoud Fruits et Légumes SA
Jehle	Sandro	IFCO Systems (Schweiz) GmbH
Jonuzi	Nehim	bardini+keller ag
König	Moana	PPO Services AG
Lehmann	Adrian	Genossenschaft Migros Aare
Maeder	Peter	Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau SZG
Maeder	Roger	SWISSCOFEL
Mariéthoz	Jimmy	Schweizer Obstverband SOV
Matter	Rolf	Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau SZG
Mehmeti	Luli	Proverda AG
Mermoud	Alain	vs.fruits sa
Neff	Benno	Tobi Seeobst AG
Nuic	Matija	Verband Schweizer Gemüseproduzenten VSGP
Ochs	Léo	Migros-Genossenschafts-Bund
Ott	Christoph	PPO Services AG
Perlini	Bruno	AG für Fruchthandel
Pignat	Marie	fenaco Landesprodukte

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Rabago	Eric	Coop Genossenschaft
Rathmayr	Stefanie	SWISSCOFEL
Riesen	Simone	Farner's GmbH
Roux	Daniel	Bonatura AG (Bonatura SA)
Salzmann	Werner	
Sauthier	Stéphane	ALPFRUITS SA
Schaller	Herbert	Fiducum-Treuhand
Schauenberg	Pierre	Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Schladitz	Beat	Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit
Schuhmacher	Roger	Ausgleichskasse Forte
Schwab	Daniel	fenaco Landesprodukte
Schwab	Reto	Schwab-Guillod AG
Schwarzwald	Barbara	Schweizer Bauer
Selimi	Shkelqim	TIOR SA
Senn	Daniel	HPW AG
Sigg Frank	Babette	Schweiz. Konsumentenforum kf
Sohm	Christian	SWISSCOFEL
Spavetti	Mario	
Spies	Saskia	Farner's GmbH

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Spörri	Nicolas	Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Stauffer	Max	fenaco Landesprodukte
Steiner	Thomas	Bio Partner Schweiz AG
Stirnimann	Marcel	Stirnimann Obst GmbH
Stirnimann	Pirmin	Stirnimann Obst GmbH
Tello	Rolando	Georges Helfer SA
Thöny	Celine	Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Tobler	Fabian	Proverda AG
Trachsel	Urs	Gruber cultures maraîchères SA
Trinkler	Andreas	Giovanelli Fruchtimport AG
Tschannen	Martin	Proveg AG
Varone	Gérard	bioverger.ch
Venzin	Vigeli	swisspatat
von Wattenwyl	Lucas	Verband Schweizer Gemüseproduzenten VSGP
Walther	Michael	Schwab-Guillod AG
Walti	Beat	Nationalrat
Weber	Michael S.	VariCom GmbH
Weiss	Raphael	Giovanelli Fruchtimport AG
Wermelinger	Marc	SWISSCOFEL

Name / Nom	Vorname / Prénom	Firma / Entreprise
Winkelmann	Martin	Winkelmann Obst AG
Woodtli	Jeanne	Schweizer Agrarmedien AG
Wyssa	Thomas	Swiss GAP
Wyssenbach	Samuel	fenaco Landesprodukte
Zufferey	Hubert	Schweizer Obstverband SOV
Zurflüh	Matthias	bringbeeri ag
Zutter	Geraldine	Schweizer Agrarmedien AG
Zwiker	Paul	
Zwygart	Laurent	Biscotte fruits et légumes S.A.